

# On a factorization of Riemann's $\zeta$ function with respect to a quadratic field and its computation

Xavier Ros-Oton

Received: date / Accepted: date

**Abstract** Let  $K$  be a quadratic field, and let  $\zeta_K$  its Dedekind zeta function. In this paper we introduce a factorization of  $\zeta_K$  into two functions,  $L_1$  and  $L_2$ , defined as partial Euler products of  $\zeta_K$ , which lead to a factorization of Riemann's  $\zeta$  function into two functions,  $p_1$  and  $p_2$ . We prove that these functions satisfy a functional equation which has a unique solution, and we give series of very fast convergence to them. Moreover, when  $\Delta_K > 0$  the general term of these series at even positive integers is calculated explicitly in terms of generalized Bernoulli numbers.

**Keywords** Riemann's  $\zeta$  function · factorization · functional equation · quadratic field

**Mathematics Subject Classification (2000)** 11M06 · 11M41

## 1 Introduction

Let  $K$  be a quadratic field and let  $\chi$  be the Dirichlet character attached to  $K/\mathbb{Q}$ . Its Dedekind's zeta function can be written as

$$\zeta_K(s) = \zeta(s)L(s, \chi),$$

where  $\zeta$  is Riemann's zeta function and  $L$  is the  $L$ -function associated with  $\chi$  (see, for example, [1]). Hence, an alternative factorization, for  $\Re(s) > 1$ , is the one given by the partial products

$$\zeta_K(s) = \prod_{p|d} (1 - p^{-s})^{-1} L_1(s) L_2(s),$$

---

Xavier Ros-Oton  
Universitat Politècnica de Catalunya, Departament de Matemàtica Aplicada I, Diagonal 647,  
08028 Barcelona, Spain  
Tel.: +34 934015815  
E-mail: xavier.ros.oton@upc.edu

where  $d = |\Delta_K|$  is the absolute value of the discriminant of  $K$ , and

$$L_1(s) = \prod_{\chi(p)=1} (1 - p^{-s})^{-2}, \quad L_2(s) = \prod_{\chi(p)=-1} (1 - p^{-2s})^{-1}.$$

Note that  $L_1$  and  $L_2$  are obtained as partial Euler products of  $\zeta(s)^2$  and  $\zeta(2s)$  respectively, so they converge and are non-zero for  $\Re(s) > 1$  and  $\Re(s) > 1/2$  respectively.

Define now

$$p_1(s) = \prod_{\chi(p)=1} (1 - p^{-s})^{-1} \quad \text{and} \quad p_2(s) = \prod_{\chi(p)=-1} (1 - p^{-s})^{-1}. \quad (1)$$

Then, we have that

$$L_1(s) = p_1(s)^2, \quad L_2(s) = p_2(2s),$$

and thus it is equivalent to study  $L_1$  and  $L_2$  or  $p_1$  and  $p_2$ . Note that

$$\zeta(s) = \prod_{p|d} (1 - p^{-s})^{-1} p_1(s) p_2(s),$$

and hence,  $p_1$  and  $p_2$  give a factorization of Riemann's zeta function.

The plan of the paper is as follows. In section 2 we see that  $p_1$  and  $p_2$  satisfy a functional equation. More precisely, we prove

**Theorem 1** *The functions  $p_1$  and  $p_2$  satisfy the functional equations*

$$\frac{p_i(2s)}{p_i(s)^2} = q_i(s), \quad \lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} p_i(s) = 1, \quad \text{for } i = 1, 2, \quad (2)$$

where

$$q_1(s) = \frac{\zeta(2s)}{\zeta(s)L(s, \chi)} \prod_{p|d} (1 + p^{-s}), \quad q_2(s) = \frac{L(s, \chi)}{\zeta(s)} \prod_{p|d} (1 - p^{-s})^{-1}. \quad (3)$$

Furthermore, these functional equations have a unique solution, so they completely determine the functions  $p_1$  and  $p_2$ .

Moreover, we shall see that the logarithm of the solution of this functional equation can be written as a series

$$\log p_i(s) = - \sum_{n=0}^{+\infty} \frac{\log q_i(2^n s)}{2^{n+1}}, \quad i = 1, 2, \quad (4)$$

and hence, we will have an alternative expression of  $p_1$  and  $p_2$ .

In section 3 we will see that the series given by (4) are of very fast convergence. We shall prove

**Theorem 2** *Let  $s$  be complex number such that  $\Re(s) \geq 1$ . Then,*

$$p_1(2s) = \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n \frac{1}{2^k} \log q_1(2^k s) \right\} + o(2^{-2^n}),$$

and

$$p_2(2s) = \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n \frac{1}{2^k} \log q_2(2^k s) \right\} + o(2^{-2^n}).$$

As a consequence, we will have a way to evaluate  $p_1$  and  $p_2$  at even positive integers when  $\Delta_K$  is positive. This will be done by calculating explicitly the general term of the series in this case.

## 2 The functional equation of $p_1$ and $p_2$

First we prove that the functional equation appearing in Theorem 1 has a unique solution and that this solution can be written as an infinite series. The statement of the result is the following.

**Proposition 1** *Let  $\Omega = \{s \in \mathbb{C} \mid \Re(s) > 1\}$ , and  $q$  an holomorphic function defined in  $\Omega$ , with  $q(s) \neq 0$  for all  $s \in \Omega$  and  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} q(s) = 1$ . Then, the functional equation*

$$\frac{p(2s)}{p(s)^2} = q(s), \quad \lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} p(s) = 1$$

has a unique solution  $p(s)$ . In addition, the solution can be written as

$$p(s) = \exp \left\{ - \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}} \right\},$$

and this series is absolutely convergent for all  $s$  in  $\Omega$ .

*Proof* Suppose that  $p(s)$  satisfies the functional equation. Then,  $p(s) \neq 0$  for all  $s \in \Omega$ . This is because  $p(s) = 0$  implies  $p(2s) = 0$  and  $p(2^k s) = 0$  for  $k = 1, 2, \dots$ , which contradicts the hypothesis  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} p(s) = 1$ . Thus, we can define

$$f(s) = \frac{\log p(s)}{s}, \quad g(s) = \frac{\log q(s)}{2s},$$

where  $\log$  is the principal branch of the complex logarithm. Taking logarithms to our functional equation and dividing by  $2s$ , we have that

$$f(2s) = f(s) + g(s), \quad \lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} f(s) = 0.$$

Writing this last equation for  $s, 2s, 4s, 8s, \dots, 2^N s$ , and adding them, we obtain that

$$f(2^{N+1}s) = f(s) + \sum_{n=0}^N g(2^n s).$$

Since  $\Re(s) > 1$ , then  $\Re(2^{N+1}s) \rightarrow +\infty$  when  $N \rightarrow \infty$ , so

$$f(s) + \sum_{n=0}^{\infty} g(2^n s) = \lim_{N \rightarrow \infty} f(2^{N+1}s) = 0,$$

and

$$\log p(s) = - \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}}.$$

Since

$$\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} \log q(s) = 0,$$

the sequence  $\{\log q(2^n s)\}_{n \in \mathbb{N}}$  converges (it tends to 0), and in particular it is bounded. Hence, there exists  $M > 0$  such that  $|\log q(2^n s)| < M$ , and then

$$\sum_{n \geq 0} \left| \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}} \right| \leq \sum_{n \geq 0} \frac{M}{2^{n+1}} = M,$$

so the series is absolutely convergent for all  $s \in \Omega$ .

Let us see that this function satisfies the functional equation. We have that

$$\begin{aligned} \log p(2s) - 2 \log p(s) &= - \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^{n+1}s)}{2^{n+1}} + 2 \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}} \\ &= - \sum_{n \geq 1} \frac{\log q(2^n s)}{2^n} + \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^n s)}{2^n} \\ &= \log q(s), \end{aligned}$$

and then,

$$\frac{p(2s)}{p(s)^2} = q(s).$$

We now have to see that  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} p(s) = 1$ , or equivalently,

$$\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} \log p(s) = 0.$$

For it, fix  $\varepsilon > 0$ . Since  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} q(s) = 1$ , then  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} \log q(s) = 0$ , and exists  $\sigma > 0$  such that

$$|\log q(s)| < \varepsilon \quad \text{for all } s \quad \text{with } \Re(s) \geq \sigma.$$

Hence, if  $\Re(s) \geq \sigma$ , then

$$|\log p(s)| \leq \sum_{n \geq 0} \left| \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}} \right| \leq \sum_{n \geq 0} \frac{\varepsilon}{2^{n+1}} = \varepsilon,$$

and  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} \log p(s) = 0$ , as claimed.

Note that, in fact, the branch of the logarithm is irrelevant, since when we take exponentials, we will have

$$p(s) = \exp \left\{ - \sum_{n \geq 0} \frac{\log q(2^n s)}{2^{n+1}} \right\},$$

independently of the chosen branch. □

We can now give the:

*Proof of Theorem 1.* On the one hand, it is clear that  $\lim_{\Re(s) \rightarrow +\infty} p_i(s) = 1$ ,  $i = 1, 2$ .

On the other hand, we have that

$$\begin{aligned} p_1(s) \frac{p_2(2s)}{p_2(s)} &= \prod_{\chi(p)=1} (1-p^{-s})^{-1} \frac{\prod_{\chi(p)=-1} (1-p^{-2s})^{-1}}{\prod_{\chi(p)=-1} (1-p^{-s})^{-1}} \\ &= \prod_{\chi(p)=1} (1-p^{-s})^{-1} \prod_{\chi(p)=-1} \left( \frac{1-p^{-2s}}{1-p^{-s}} \right)^{-1} \\ &= \prod_{\chi(p)=1} (1-p^{-s})^{-1} \prod_{\chi(p)=-1} (1+p^{-s})^{-1} \\ &= L(s, \chi), \end{aligned}$$

and since

$$p_1(s) = \frac{1}{p_2(s)} \zeta(s) \prod_{p|d} (1-p^{-s}),$$

then

$$\frac{p_2(2s)}{p_2(s)^2} = \frac{L(s, \chi)}{\zeta(s)} \prod_{p|d} (1-p^{-s})^{-1}.$$

Using now that

$$p_2(s) = \frac{1}{p_1(s)} \zeta(s) \prod_{p|d} (1-p^{-s}),$$

we obtain

$$\frac{p_1(2s)}{p_1(s)^2} = \frac{p_2(s)^2}{p_2(2s)} \cdot \frac{\zeta(2s) \prod_{p|d} (1-p^{-2s})}{\zeta(s)^2 \prod_{p|d} (1-p^{-s})^2} = \frac{\zeta(2s)}{\zeta(s) L(s, \chi)} \prod_{p|d} (1+p^{-s}).$$

The fact that these functional equations have an unique solution follows from Proposition 1.  $\square$

As a consequence of Proposition 1 and Theorem 1, we obtain the following expression for  $p_1(s)$  and  $p_2(s)$ .

**Corollary 1** *Let  $p_1$  and  $p_2$  be given by (1). Then,*

$$p_i(s) = \exp \left\{ -\frac{1}{2} \sum_{n \geq 0} \frac{\log q_i(2^n s)}{2^n} \right\} \quad \text{for } i = 1, 2,$$

where

$$q_1(s) = \frac{\zeta(2s)}{\zeta(s) L(s, \chi)} \prod_{p|d} (1+p^{-s}), \quad \text{and } q_2(s) = \frac{L(s, \chi)}{\zeta(s)} \prod_{p|d} (1-p^{-s})^{-1}.$$

These expressions will be used in the next section.

### 3 Evaluating $p_1$ and $p_2$

In this section we will calculate the order of convergence of the series given by Corollary 1. We will see that this convergence is of order  $2^{-2^n}$ , i.e.,

$$p_i(2s) = \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n \frac{1}{2^k} \log q_i(2^k s) \right\} + o(2^{-2^n}),$$

and therefore this will be a better way to evaluate the functions  $p_1$  and  $p_2$  than the one given by the infinite products

$$p_1(s) = \prod_{\chi(p)=1} (1 - p^{-s})^{-1} \quad \text{and} \quad p_2(s) = \prod_{\chi(p)=-1} (1 - p^{-s})^{-1}.$$

Moreover, we will provide the general term of these series at even positive integers in the case  $\Delta_K > 0$ . For it, we will use generalized Bernoulli numbers.

*Remark 1* Recall that

$$f(n) = o(g(n)) \text{ means that } \lim_{n \rightarrow +\infty} \frac{f(n)}{g(n)} = 0,$$

and

$$a(n) = b(n) + o(g(n)) \text{ means that } a(n) - b(n) = o(g(n)).$$

In order to prove Theorem 2, we will need two lemmata.

**Lemma 1** *Let  $\sigma$  be a real number,  $\sigma > 1$ . Then,*

$$\frac{2^\sigma - 1}{2^\sigma - 2} < \zeta(\sigma) < \frac{2^\sigma}{2^\sigma - 2}.$$

*Proof* We make a partition of  $\mathbb{N}$  in the sets  $A_k = \{n \in \mathbb{N} : 2^k \leq n < 2^{k+1}\}$ ,  $k \geq 1$ . It is clear that  $|A_k| = 2^k$ , and that if  $n \in A_k$ , then  $n^{-\sigma} \leq 2^{-k\sigma}$ . Hence,

$$\begin{aligned} \zeta(\sigma) &= \sum_{n \in \mathbb{N}} n^{-\sigma} = \sum_{k \geq 0} \sum_{n \in A_k} n^{-\sigma} < \sum_{k \geq 0} \sum_{n \in A_k} 2^{-k\sigma} \\ &= \sum_{k \geq 0} |A_k| \cdot 2^{-k\sigma} = \sum_{k \geq 0} 2^k \cdot 2^{-k\sigma} = \sum_{k \geq 0} (2^{1-\sigma})^k \\ &= \frac{1}{1 - 2^{1-\sigma}} = \frac{2^\sigma}{2^\sigma - 2}. \end{aligned}$$

Using that if  $n \in A_k$  then  $n^{-\sigma} \leq 2^{-(k+1)\sigma}$ , we obtain the other side of the inequality.  $\square$

**Lemma 2** *Let  $s = \sigma + it$ , with  $\sigma \geq 2$ , and let  $q_1$  and  $q_2$  be given by (3). Then,*

$$|\log q_i(s)| \leq \frac{16}{2^\sigma - 2} \quad \text{for } i = 1, 2,$$

where  $\log$  denotes the principal branch of the complex logarithm.

*Proof* First we claim that

$$|\log(1+z)| \leq -\log(1-|z|), \quad (5)$$

for each  $|z| < 1$ . To see it, it suffices to compare its power series:

$$|\log(1+z)| = \left| z - \frac{z^2}{2} + \cdots \right| \leq |z| + \frac{|z|^2}{2} + \cdots = -\log(1-|z|).$$

Now, using (5) and that

$$\left| \frac{1-p^{-s}}{1+p^{-s}} - 1 \right| = \frac{2p^{-\sigma}}{1-p^{-\sigma}},$$

we get

$$\begin{aligned} |\log q_i(s)| &= \left| \log \prod_{\chi(p)=\pm 1} \left( \frac{1-p^{-s}}{1+p^{-s}} \right) \right| \\ &\leq \sum_{\chi(p)=\pm 1} \left| \log \left( \frac{1-p^{-s}}{1+p^{-s}} \right) \right| \\ &\leq \sum_{\chi(p)=\pm 1} -\log \left( 1 - \frac{2p^{-\sigma}}{1-p^{-\sigma}} \right) \\ &= \sum_{\chi(p)=\pm 1} \log \left( \frac{1-p^{-\sigma}}{1-3p^{-\sigma}} \right). \end{aligned}$$

Moreover, since  $\log(1+x) \leq x$  for each  $x > 0$ , then

$$|\log q_i(s)| \leq \sum_{\chi(p)=\pm 1} \left( \frac{1-p^{-\sigma}}{1-3p^{-\sigma}} - 1 \right) = \sum_{\chi(p)=\pm 1} \frac{2}{p^\sigma - 3}.$$

But since  $\sigma \geq 2$  then

$$p^\sigma - 3 \geq \frac{1}{4}p^\sigma$$

for each  $p \geq 2$ , and therefore

$$|\log q_i(s)| \leq 8 \sum_{\chi(p)=\pm 1} p^{-\sigma}, \quad i = 1, 2.$$

Finally, by Lemma 1 we have that

$$|\log q_i(s)| \leq 8 \sum_{n \geq 2} n^{-\sigma} \leq \frac{16}{2^\sigma - 2}, \quad i = 1, 2,$$

and we are done.  $\square$

By using the last Lemma, we will be able to bound the general term of the series which give  $p_1$  and  $p_2$ , and from this, we will deduce Theorem 2.

*Proof of Theorem 2.* Let  $x_n$  and  $y_n$  be the general term of the series which give  $\log p_1(2s)$  and  $\log p_2(2s)$ , i.e.

$$x_n = \frac{1}{2^{n+1}} \log q_1(2^n s), \quad y_n = \frac{1}{2^{n+1}} \log q_2(2^n s).$$

By Lemma 2, we have that

$$|x_n| = \frac{1}{2^{n+1}} |\log q_1(2^n s)| \leq \frac{1}{2^{n+1}} \frac{16}{2^{2^n \sigma} - 2} = o(2^{-2^n}).$$

Analogously,

$$y_n = o(2^{-2^n}).$$

Thus,

$$\begin{aligned} p_i(2s) &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k - \sum_{k=n+1}^{\infty} o(2^{-2^k}) \right\} \\ &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k - o \left( \sum_{k=n+1}^{\infty} 2^{-2^k} \right) \right\} \\ &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k + o(2^{-2^n}) \right\} \\ &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k \right\} \exp \left\{ o(2^{-2^n}) \right\} \\ &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k \right\} (1 + o(2^{-2^n})) \\ &= \exp \left\{ - \sum_{k=1}^n x_k \right\} + o(2^{-2^n}), \end{aligned}$$

and we are done.  $\square$

Let us see now how can we evaluate the general term  $2^{-n-1} \log q_i(2^n s)$  of the series at even positive integers when  $\Delta_K > 0$ .

Recall that given a Dirichlet character  $\chi \pmod{d}$ , the generalized Bernoulli numbers [2] are given by

$$\sum_{a=1}^d \chi(a) \frac{te^{at}}{e^{dt} - 1} = \sum_{n=0}^{\infty} B_{n,\chi} \frac{t^n}{n!}.$$

Moreover,

$$L(1-n, \chi) = -\frac{B_{n,\chi}}{n},$$

and using the functional equation of the  $L$ -function one can evaluate  $L$  at some positive integers, as given in the following Theorem.



**Theorem 3 ([2])** *Let  $\chi$  be a nontrivial primitive character modulo  $d$ , and let  $a$  be 0 if  $\chi$  is even and 1 if  $\chi$  is odd. Then, if  $n \equiv a \pmod{2}$ ,*

$$L(n, \chi) = (-1)^{1+\frac{n-a}{2}} \frac{g(\chi)}{2i^a} \left(\frac{2\pi}{m}\right)^n \frac{B_{n, \bar{\chi}}}{n!},$$

where  $g(\chi)$  is the Gauss sum of the character.

Let now be  $d = \Delta_K > 0$ . Then,  $\chi$  is an even quadratic character mod  $d$ . Therefore, for each  $n \in \mathbb{N}$  even, one has

$$L(n, \chi) = (-1)^{1+\frac{n}{2}} \frac{\sqrt{d}}{2} \left(\frac{2\pi}{d}\right)^n \frac{B_{n, \chi}}{n!}, \quad (6)$$

and

$$\zeta(n) = (-1)^{1+\frac{n}{2}} \frac{(2\pi)^n}{2} \frac{B_n}{n!}. \quad (7)$$

From these equalities, we deduce the following.

**Proposition 2** *Assume that  $d = \Delta_K > 0$ . Then, for each even natural number  $n \geq 2$ , we have*

$$q_1(n) = \frac{2d^n}{\binom{2n}{n} \sqrt{d}} \frac{B_{2n}}{B_{n, \chi} B_n} \prod_{p|d} (1 + p^{-n}), \quad (8)$$

$$q_2(n) = \frac{\sqrt{d}}{d^n} \frac{B_{n, \chi}}{B_n} \prod_{p|d} (1 - p^{-n})^{-1}. \quad (9)$$

*Proof* It follows immediately from (6), (7), and the definition of  $q_1$  and  $q_2$  (3).  $\square$

Hence, by using Proposition 2 and Theorem 2 we obtain series of very fast convergence to evaluate  $p_1$  and  $p_2$  at even positive integers.

To see an example, let  $\chi$  be the primitive character modulo 5, and let us evaluate  $p_1(2)$ . On the one hand, Taking the first 10 terms of the infinite product one obtains 2 correct digits. On the other hand, taking also the first 10 terms in our series one obtains 619 correct digits. The following table shows the approximate error when taking  $n$  terms of our series.

$\mathbf{N}$	$p_1(2) - \exp \left\{ - \sum_{k=1}^N \frac{1}{2^k} \log q_1(2^k) \right\}$
1	$10^{-2}$
2	$10^{-3}$
3	$10^{-6}$
4	$10^{-11}$
5	$10^{-21}$
6	$10^{-41}$
7	$10^{-79}$
8	$10^{-157}$
9	$10^{-311}$
10	$10^{-620}$
11	$10^{-1237}$
12	$10^{-2470}$

**Acknowledgements** The author thanks Joan-C. Lario for his comments and suggestions.

**References**

1. Davenport H.: Multiplicative number theory. Springer-Verlag, 1980.
2. Zagier D. B.: Zetafunktionen und quadratische Körper. Springer-Verlag, 1981.